

# АППАРАТЫ ДЛЯ НАГРЕВА И ОХЛАЖДЕНИЯ ПИТЬЕВОЙ ВОДЫ

с компрессорным охлаждением

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



МОДЕЛЬ:

**YLR 2-5- AEL100C**

Модель \_\_\_\_\_

Гарантия \_\_\_\_\_

Дата покупки \_\_\_\_\_

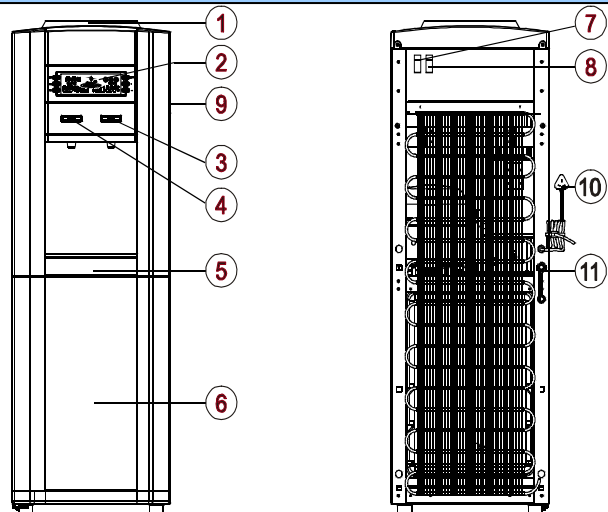
№ аппарата \_\_\_\_\_

МП \_\_\_\_\_

Гарантийные обязательства недействительны в случае, когда повреждения вызваны неправильной эксплуатацией прибора, неправильной транспортировкой, несоблюдением санитарных норм, проникновением насекомых, мышей внутрь изделия.

При нарушении правил эксплуатации ремонт производится за счет клиента.

**УСТРОЙСТВО И ОПИСАНИЕ**



- 1. Гнездо для приема воды
- 2. Панель управления с дисплеем
- 3. Клавиша подачи холодной воды
- 4. Клавиша подачи горячей воды
- 5. Лоток для приема воды
- 6. Шкафчик с функцией озонирования
- 6\* Шкафчик или холодильный шкафчик в зависимости от модели
- 7. Выключатель нагрева воды (красный)
- 8. Выключатель охлаждения воды (зеленый)
- 9. Таймер периода озонирования
- 10. Шнур электропитания
- 11. Штуцер слива воды

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Объем бачка (рабочий), литров	Холодной воды	1,15
	Горячей воды	1,15
Нагревательная система	Мощность, Вт	530
	Температура	80-95°C
Охладительная система	Мощность, Вт	80
	Температура	5-10°C
	Хладагент	R134a
Напряжение/Источник питания		220-240В/50Гц
Размеры, см		34x32x94
Упаковочные габариты, см		37,5x37x96,5
Объем шкафчика, л		20

## ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ

### ВНИМАНИЕ!

Для уменьшения риска возгорания, поражения током и для уверенности при пользовании устройством (далее по тексту- диспенсером) прочтите предлагаемое руководство!

Диспенсер с озонирующим шкафчиком предназначен для охлаждения и нагрева бутилированной питьевой воды.

### ВАЖНО:

- При покупке диспенсера проверьте отсутствие повреждений в упаковке.
- Эксплуатация диспенсера должна производиться в соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации.
- Техническое обслуживание и ремонт диспенсера должен производиться специалистом.

## ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

- Используйте диспенсер только по назначению, как это указано в настоящей инструкции.
- Перед тем как снять любую часть диспенсера, а также перед проведением профилактической чистки отключите диспенсер от питающей сети.
- Не включайте диспенсер вместе с другими электронагревательными приборами в одну розетку.
- После отключения аппарата подождите не менее пяти минут, если возникла необходимость подключить его вновь.

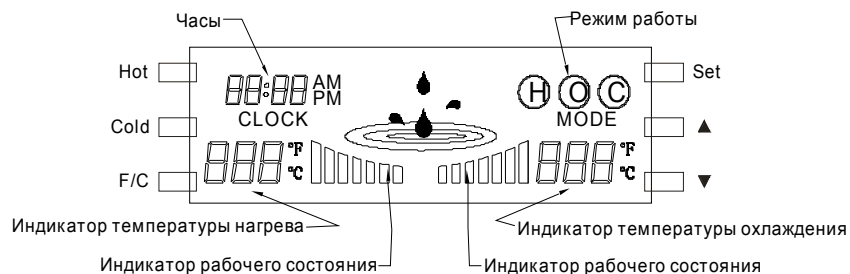
## ПОРЯДОК УСТАНОВКИ УСТРОЙСТВА

- Установите диспенсер на твердой ровной горизонтальной поверхности.
- Избегайте устанавливать диспенсер рядом с источниками нагрева, такими как электроплита или газовая плита, а также избегайте попадания на диспенсер прямых солнечных лучей.
- Расстояние от задней панели диспенсера до стены должно составлять не менее 15 см
- Обязательно заземлите диспенсер. Если в розетке уже предусмотрено заземление, нет необходимости дополнительно заземлять диспенсер.
- Возьмите бутылку с питьевой водой и снимите с пробки защитную этикетку.
- Переверните бутылку горлышком вниз и установите на ограничитель уровня воды.
- В бутылку начали поступать пузырьки воздуха. Для устранения воздушной пробки в бачке горячей воды нажмите на клавишу подачи горячей воды и дождитесь, пока из крана горячей воды потечет вода.
- Когда пузырьки воздуха перестанут поступать в бутылку с водой, диспенсер готов к работе.
- **Внимание!** Только готовый к работе диспенсер можно подключать к сети питания.  
Включение незаполненного водой диспенсера может привести к выходу аппарата из строя.

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА

Установите Выключатель нагрева/Выключатель охлаждения в рабочее положение "ON/ВКЛ."

## ПАНЕЛЬ ЭЛЕКТРОННОГО УПРАВЛЕНИЯ И ДИСПЛЕЙ



Электронное табло с часами отображает параметры воды в диспенсере и позволяет устанавливать желаемую температуру нагрева и охлаждения.

**Внимание!** Программирование всех функций осуществляется нажатием кнопки «Set». Многократное нажатие кнопки «Set» позволяет выбрать необходимую функцию (установка температур, режимов, таймера). Мигание индикации соответствует функции.

- Нажмите кнопку «Hot» для начала процесса нагрева. На дисплее отразится температура воды, индикатор режима нагрева замигает. Когда температура воды достигнет заданного уровня, индикатор загорится полностью.
- Нажмите кнопку «Cold» для начала процесса охлаждения. На дисплее отразится температура воды, индикатор режима нагрева замигает. Когда температура воды достигнет заданного уровня, индикатор загорится полностью.
- Кнопка F/C меняет режим отображения температур в градусах по Цельсию (C) и по Фаренгейту (F).
- Нажмите кнопку «Set». Сначала установите температуру нагрева. Нажимайте кнопки «▲» (значение температуры увеличивается на 1 °C) и «▼» (значение температуры уменьшается на 1 °C) для настройки температуры до желаемого уровня в интервале 35 °C - 94 °C. Затем снова нажмите «Set» для завершения настройки.
- Настройте температуру охлаждения до желаемого уровня. Нажимайте кнопки «▲» (значение температуры увеличивается на 1 °C) и «▼» (значение температуры уменьшается на 1 °C) для настройки температуры до желаемого уровня в интервале 5 °C - 15 °C. Затем снова нажмите «Set» для завершения настройки.
- Нажмите кнопку «Set». Настройте время, используя кнопки «▲» «▼». Затем снова нажмите «Set» для завершения настройки.
- Режим работы: Н - для дома, О - для офиса, С - нормальный. Используйте кнопку «▼» для выбора режима. При установке режима (Н, О, С) автоматически устанавливается время работы: Н - режим для дома - с 06:00 по 08:00 AM, с 11:00 - 14:00 PM, с 17:00 по 22:00 PM. В промежутках между данными отрезками работы диспенсер находится в состоянии покоя и не потребляет электроэнергию.

О - режим для офиса - время работы с 7:30 по 20:00 PM.  
С - нормальный режим - работает 24 часа в сутки.

- При отключении диспенсера от сети питания происходит сбой настроек.

## ПОЛЬЗОВАНИЕ ШКАФЧИКОМ С ФУНКЦИЕЙ ОЗОНИРОВАНИЯ

Режим стерилизации включается путем поворачивания таймера периода озонирования на боковой поверхности диспенсера как показано на стрелке на период до 30 минут.

**Внимание!**

Охлажденную воду Вы можете получить через 30 минут после первого включения, горячую воду Вы можете получить через 15 минут после первого включения. Для этого необходимо нажать кран подачи холодной воды или кран подачи горячей воды.

## УХОД ЗА УСТРОЙСТВОМ И ЕГО ОБСЛУЖИВАНИЕ

При уходе за корпусом используйте мягкую ткань, смоченную в слабом моющем растворе, не содержащем активных растворителей (бензин, ацетон, хлор) и абразивных частиц.

Не мойте диспенсер водой во избежание электрического шока!

Если Вы пользуетесь водой с повышенным содержанием минералов, то в бачке горячей воды может образовываться накипь. Удалить ее можно следующим образом:

- Промывать внутренний бак горячей водой с содовым раствором из расчета 2 таблетки на 2,5 литра воды.
- Поддон и краны чистить с использованием слабого раствора мощного средства и горячей воды.
- Регулярно, примерно раз в месяц, следует чистить от пыли решетку конденсатора на задней стороне устройства, используя жесткую щетку.

## ВЫВЕДЕНИЕ УСТРОЙСТВА ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ НА ДЛИТЕЛЬНЫЙ СРОК

- Выньте вилку шнура питания из розетки.
- Выключите нагрев.
- Слейте воду через краны.
- Слейте остатки воды через дренажные отверстия на задней стороне устройства.

**ОСТОРОЖНО! ВЫТЕКАЮЩАЯ СЗАДИ ВОДА МОЖЕТ БЫТЬ ОБЖИГАЮЩЕ ГОРЯЧЕЙ!**

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Не течет вода из кранов	- Нет воды в бутылке - Застыла гигиеническая этикетка	- Поставить другую бутылку - Удалить этикетку
Нет нагрева/охлаждения воды	- Чрезмерное потребление горячей воды - Диспенсер не включен в сеть - Слишком мало времени для охлаждения	- Повторить операцию через несколько минут - Включить диспенсер в сеть и включить нагрев воды - Повторить операцию через 45 минут
Питьевая вода плохо течет	- Возможно, засорились трубки подачи воды - Возможно, бутылка для воды пуста	- Почистите трубки и кран - Замените бутылку на полную

Гарантийный срок эксплуатации диспенсера - 12 месяцев со дня продажи при соблюдении условий и правил, установленных в паспорте на диспенсер.